



Briuselis, 2018 m. gruodžio 6 d.  
(OR. en)

14806/18

COSI 298  
JAI 1214

## POSĖDŽIO REZULTATAI

---

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2018 m. gruodžio 6 d.
kam:	Delegacijoms

---

Ankstesnio dokumento Nr.:	14578/18
------------------------------	----------

---

Dalykas:	Tarybos išvados dėl būsimos strateginės krypties vidaus saugumo srityje – Tarybos išvados (2018 m. gruodžio 6 d.)
----------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl būsimos strateginės krypties vidaus saugumo srityje, kurias Taryba priėmė 2018 m. gruodžio 6 d. įvykusiame 3661-ame posėdyje.

**Tarybos išvados dėl būsimos strateginės krypties vidaus saugumo srityje**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

ATSIŽVELGDAMA į strateginę Sąjungos kintančiame pasaulyje darbotvarkę, kurią 2014 m. birželio 26–27 d. priėmė Europos Vadovų Taryba,

ATKREIPDAMA DĖMESĮ į 2014 m. birželio 27 d. artimiausiems metams skirtas laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės teisėkūros ir veiksmų planavimo strategines gaires,

ATSIŽVELGDAMA į Tarybos išvadas dėl atnaujintos 2015–2020 m. Europos Sąjungos vidaus saugumo strategijos,

REMDAMASI Tarybos išvadamis dėl atnaujintos 2015–2020 m. Europos Sąjungos vidaus saugumo strategijos laikotarpio vidurio peržiūros,

ATSIŽVELGDAMA į iššūkius vidaus saugumo srityje ir dėl jų atsirandantį poreikį daryti pažangą kuriant tikrą saugumo sąjungą,

ATKREIPDAMA DĖMESĮ į nuomones, pateiktas pagal 2017 m. liepos mėn. inicijuotą Vienos procesą<sup>1</sup>, G 6 ir kitas šioje srityje valstybių narių sukurtas neformalias struktūras,

ATKREIPDAMA dėmesį, kartu su kitais strateginiais su ES vidaus saugumu susijusiais svarstymais, į 2018 m. balandžio 12–13 d. Zalcburgo forumo Vienos proceso ministrų konferencijoje priimtą deklaraciją<sup>2</sup>, kurioje dalyvavo kelios ES valstybės narės, ir joje pareikštą ketinimą dirbti siekiant sukurti ES saugumo sąjungą, kuri būtų orientuota į piliečius, atspari krizėms, ir nukreipta į ateitį, glaudžiai koordinuojant Tarybai pirmininkavusių ir pirmininkausiančių valstybių narių veiksmus,

---

<sup>1</sup> Dok. 11968/17.

<sup>2</sup> Dok. 8934/18.

PRIPAŽINDAMA esminį Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinio komiteto (COSI) vaidmenį, kaip nustatyta SESV 71 straipsnyje, užtikrinant, kad Sąjungoje būtų skatinamas ir stiprinamas operatyvinis bendradarbiavimas, ir rengiant bei įgyvendinant vidaus saugumo strategiją, taip pat stebint, kaip ji įgyvendinama,

1. PAŽYMI, kad Europos Sąjungos strateginė kryptis vidaus saugumo srityje reikalauja stiprinti integruotą ir holistinį požiūrį laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje, kaip nustatyta ES sutartyse, siekiant remti pagrindinį valstybių narių tikslą užtikrinti vidaus saugumą.
2. PRITARIA tam, kad valstybės narės, ES institucijos ir atitinkamos įstaigos, agentūros ir kiti suinteresuotieji subjektai į ateitį nukreiptose diskusijose dalyvautų ankstyvuoju etapu ir kad kompleksiniai klausimai būtų sprendžiami kuo labiau visapusiškai ir integruotai.
3. PABRĖŽIA papildantį ir *ad hoc* neformalių diskusijų formatų naudojimo pobūdį siekiant remti holistinį ir išsamų atitinkamų klausimų nagrinėjimą.
4. AKCENTUOJA, kad esami ir būsimi iššūkiai vidaus saugumo srityje reikalauja glaudžios visų suinteresuotųjų subjektų sąveikos Europos Sąjungoje ir valstybėse narėse.
5. PAŽYMI, kad darbas neformalių diskusijų formatu prisidėjo prie diskusijų dėl būsimos strateginės krypties vidaus saugumo srityje.
6. PRAŠO atitinkamų pirmininkausiančių valstybių narių glaudžiai koordinuojant veiksmus su Komisija tinkamai inicijuoti diskusijas dėl būsimos strateginės krypties vidaus saugumo srityje.
7. PRAŠO Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinio komiteto (COSI), jei būtina, vadovaujantis savo įgaliojimais ir kartu su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais aptarti būsimą strateginę kryptį vidaus saugumo srityje, pagrindinius su ja susijusius iššūkius ir kompleksinius klausimus.